

OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 15 May 1987

WINDHOEK

Vrydag 15 Mei 1987

No. 5366

Advertisements

Advertensies

**PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE
OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA**

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

**PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE
KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA**

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertragening in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years onhly.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation .	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary, viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding .	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolis	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende .	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in <i>Buitengewone Offisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 tot 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

562/86 NEL Jacobus O'Kennedy, 390806 01 0011 4, Klein Aub, Rehoboth, Windhoek, Bank Windhoek Beperk, Posbus 15 Windhoek.

555/86 CHARLTON Gezina Chatarina, 330208 0023 00 2, Strandstraat, Hentiesbaai, Ronald Arthur Charlton, Swakopmund, Windhoek, Bank Windhoek Bpk, Posbus 15, Windhoek.

81/87 VAN ZYL Jacobus Johannes, 090913 5002 00 6, Keetmanshoop Anna Selina van Zyl, Keetmanshoop, Windhoek, Bank Windhoek Beperk, Posbus 15, Windhoek.

307/86 GRASREINER Ellinor Astrid, 50 Rautenbach Road, Klein Windhoek, Windhoek, Windhoek, Fisher, Quarmby & Pfeifer, P O Box 37, Windhoek.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

486/86 LUDEKE Johannes Jakobus, 280211 5020 004, Plaas Rustig, Distrik Seeis, Maida Junett Ludeke (Gebore Du Preez), 2205200009002, Windhoek, Windhoek, E.S. Stander, Posbus 1449, Kempton Park 1620.

474/1986 LORCK Hans Charles Albrecht (also known as Charles Albrechthans), 000503 01 0001 7, 22 Otavi Street / Antonius Hospital, Swakopmund, Swakopmund, Windhoek, Lorentz & Bone, P.O. Box 646, Swakopmund 9000.

71/87 KRUGER Johannes Gideon, 390924 0100 09 1, August Gottstraat 19, Windhoek, Neeltje Gristina Kruger (gebore Cocklin), 431220 0100 041, Windhoek, Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000 (Eksekuteur).

101/1986 DAMES Abraham Gerhardus Nicolaas, 210521 01 0004 1, Mariental, Eerste en Finale, vanaf 18 Mei 1987, Windhoek, Mariental, A J Smith, Eksekuteur Datief, Posbus 199, Mariental.

Form/Vorm 193**NOTICE TO CREDITORS IN
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

151/87 KOEN Hester Johanna, Windhoek, 26 Februarie 1965, 650226 0013 007, Kunene Court Woonstelnr. B010, De Jagerstraat, Erosark, Windhoek, 13 Maart 1987, Barclays Persoonlike Batebestuur, Posbus 448, Windhoek, 9000.

150/87 KOEN Johan Jurgens, Windhoek, 1 Junie 1962, 620601 5042 00 2, Kunene Court Woonstel Nr B010, De Jagerstraat Erosark, Windhoek, 13 Maart 1987, Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 448, Windhoek 9000.

184/87 DE LANGE Susanna Gertruida Carolina, Windhoek, 20 Maart 1912, 120320 01 0003 5, J T Potgieter Tehuis, Windhoek, 9000, 20 Maart 1987, Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 448, Windhoek, 9000.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgende: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

173/87 STEINBACH Elizabeth Catharina Margaretha, Windhoek, Weduwee 26 Desember 1924, 241226 0002 00 6, Siegenfusstraat Nr 8, Klein Windhoek, 13 Mei 1986, H-P Steinbach, P/a A Swanepoel, Dr Weder Kruger & Hartmann, Posbus 864, Windhoek.

255/87 KOORTZEN Marthinus Johannes, Windhoek, 25-05-1914, 140520 5042 005, Posbus 113, Louisvale, 3.03.1987, Magdalena Catharina Koortzen, 1904230100044, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley.

113/87 KEDIAN Anthony John, Windhoek, 26 Julie 1938, 022952812, 1 Damara Gardens, Kornerstraat, Windhoek, 9000, 22 Februarie 1987, Persam Windhoek Subbranch, Posbus 448, Windhoek, 9000.

Form/Vorm 517**NOTICE TO CREDITORS
IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

SMIT Hendrik Jacobus, 25/01/1911, 111025 5006 005, Maltahohe, 27/3/1987, Smit Johanna Woutrina, Standard Bank SWA Ltd, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek 9000, 30 dae, Windhoek SWA.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

VISSER Johanna Adriana, 23 April 1915, 150423 0013 005, Bethanie, 2 April 1987, Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek 9000, 30 dae, Windhoek SWA.

Form/Vorm 519**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

122/87 JOHNSTON Peter Caesar, 310512 01 0019 3, Windhoek, Eerste en Finale, 15/5/87, Windhoek, Standard Bank SWA Ltd. (Registered Bank) Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge Artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

111/87 NEL Hendrik Everhardus, 291224 5013 00 2, Keetmanshoop, Eerste en Finale, Nel Victoria, 15/5/87, Windhoek, Keetmanshoop, Eksekuteur, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank) Trustee Branch P O Box 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form 3**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE- DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109(1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135(1)(c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van die publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

W 23/74 Insolvent Estate Roland Reinhold Krämer, D O'N Mathews Appointed on 23.10.1974 c/o Trust and Mining Co (Pty) Ltd, P O Box 82, Windhoek 9000, 20th May 1987, 6 Months Master of the Supreme Court Windhoek 15th November 1987, Trust and Mining Co (Pty) Ltd, P O Box 82, Windhoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109(1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135(1)(c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidation as the case may be, of sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Master for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

W 24/74 Insolvent Estate Paul Manfred Gums, D O'N Mathews Appointed on 24.10.1974 c/o Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P O Box 82, Windhoek, 9000, 20th May 1987, 6 Months Master of the Supreme Court Windhoek 15th November 1987, Trust and Mining Co (Pty) Ltd, P O Box 82, Windhoek.

Form/Vorm 4**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

6/86 Swakopmund Meat Supply (Pty) Ltd, (In Liquidation), Amended First Liquidation and Distribution Account, At the office of the Master of the Supreme Court Windhoek and the Magistrate's Office Swakopmund for a period of 14 days as from the 15th May 1987, Trust & Mining Co (Pty) Ltd, P O Box 82, Windhoek 9000.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Form/Vorm 5**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES FOR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W1/87 Hans Woermann (Pty) Limited in Voluntary Liquidation, 21/04/1987, A Dividend is being paid, H F W von Seggern P O Box 21616 Windhoek 9000.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekeninge en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligte skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

W16/86 V.K.E. Roentgen Street (Pty) Ltd, 23/3/87, Dividend paid, Mr Klaus Nieft Liquidator c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van GROOTFONTEIN, gehou te GROOTFONTEIN vir die oordrag van 'n Algemene Handelaars, Vars produkte, Tabak by Kleinmaat, Restaurant en Smit- en Mineralewater, tans gehou deur JOÃS VICTOR HUGO BATISTA wat handel dryf as "MARKET RESTAURANT" te Erf 14/1, Bismarckstraat, GROOTFONTEIN aan NELSON FERNANDO BAPTISTA ALVES wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl sal handel dryf vir sy eie rekening.

GERTENBACH & VAN ZYL
 POSBUS 43
 GROOTFONTEIN
 9000

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take notice that BARROS SACHIKELA intends to alienate and dispose of the businesses conducted by him as businesses under the name and style of TIN CAN ALLEY, NEW LOOK BAR, NEW LOOK RESTAURANT, CAPRIVI LODGE, BARROS SUPERMARKET situated at KATIMA MULILO AND KANGONGO BUSH SHOP, KANGONGO BOTTLE STORE, MBAMBI BUSH SHOP, MBAMBI BOTTLE STORE AND KOROKORO BUSH SHOP situated at RUNDU to and in favour of BARROS TRADING (PTY) LTD who shall carry on the aforesaid businesses for their own account under the same name on the same premises within a period of not less than 30 (THIRTY) days after publication of this notice, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No 24 of 1936, and furthermore, that after 14 (FOURTEEN) days of publication of this notice the said BARROS TRADING (PTY) LTD shall apply to the Magistrate for the relevant district for the transfer of the trading licences in respect of the aforesaid businesses, into their own name.

ATTORNEYS FOR PARTIES

STERN & BARNARD
 2nd Floor - Swabank Building
 Buelow Street
 WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat na veertien (14) dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing, aansoek by die HANDELSLISENSIEHOF, WINDHOEK, DISTRIK WINDHOEK gedoen sal word vir oordrag van die RESTAURANT EN TABAK IN KLEINMAAT LISENSIE huidiglik gehou deur MEV. U.T.E. POTGIETER wat besigheid doen onder die naam van "MICADO RESTAURANT" te ERF 205A STÜBEL STRAAT, Windhoek, aan MEV. H.M. GOOSEN wat voortaan besigheid sal doen op dieselfde perseel en onder dieselfde naam en styl vir haar eie Rekening.

Gedateer te WINDHOEK hierdie 4de DAG van MEI 1987.

Geteken
 H.M. GOOSEN
 POSBUS 30023
 WINDHOEK
 9000

GEREGTELIKE VEILING

In die Landdroshof vir die Distrik KAVANGO

Gehou te RUNDU

In die saak tussen: Saak Nr. 121/86

EERSTE NASIONALE ONTWIKKELINGS-
 KORPORASIE VAN SWA Vonnisskuldeiser

en

KAMWANYA SAHINGA CHIVINGA
 handeldrywend as S Z R IKOVERORO Vonnisskuldenaar

Kennis geskied hiermee dat 'n Regsveiling deur die Geregsbode van Kavango gehou sal word om 12h30 op 2 Junie 1987, by Kurios Klein Nywerheidstel Nr 1, Erf 784, Rundu, van die volgende goedere:-

8 Naaimasjiene, 4 Panelite Tafels, 1 Galaxy Jazz King LC Amplifier, 7 stoele, 1 x 2 Plaat Gasstoof, 1 Parrafin stofie, Klerasie, Skottels, 3 Staalrakke, 6 Drasakke, ens.

TERME: VOETSTOOTS EN KONTANT AAN DIE HOOGSTE BIEËR.

(GET) J J GERTENBACH
 GERTENBACH & VAN ZYL
 Vonnisskuldeiser se Prokureurs
 Hoofstraat,
 Posbus 259,
 TSUMEB.
 Telefoon 0671-2636/7
 TSUMEB

GEREGTELIKE VEILING

In die Landdroshof vir die Distrik KAVANGO

Gehou te RUNDU

Saak Nr. 81/86

In die saak tussen:

**EERSTE NASIONALE ONTWIKKELINGS-
KORPORASIE VAN SWA**

Vonnisskuldeiser

en

JOSE DOMINGO SIKUNDA

Vonnisskuldenaar

Kennis geskied hiermee dat 'n Regsveiling deur die Geregsbode van Kavango gehou sal word om 11 uur vm op 2 Junie 1987, by Kwatako Industriële Stel Nr 6, Erf 19, Industriële Area te Rundu, van die volgende goedere:-

1 Hout Werksbank (Stukkend), 1 Staal Trollie op wiele, 1 Elektriese Boor, Hoeveelheid Hout.

TERME: VOETSTOOTS EN KONTANT AAN DIE HOOGSTE BIEËR

(GET) J J GERTENBACH
GERTENBACH & VAN ZYL
Vonnisskuldeiser se Prokureurs
Hoofstraat, Posbus 259, TSUMEB
Telefoon 0671-2636/7 TSUMEB

KENNISGEWING

Ingevolge Artikel 75 van die Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die AANSTELLING OP 24/4/1987 en BEËINDIGING OP 27/4/1987 van die aanstelling van Mnr CHRISTIAAN HATTINGH as genomineerde van STANDARD BANK SWA BEPERK as KURATOR BONIS OOR:

ADALBERT HEINRICH WALTER KLOSE

Laaste woonadres by datum van dood
Deon Louw Tehuis Gobabis
Oorlede 27/4/1987

CHRISTIAAN HATTINGH AS GENOMINEERDE VAN STANDARD BANK SWA BEPERK, Posbus 2164, WINDHOEK.

GEREGTELIKE VEILING

In die Landdroshof vir die Distrik KAVANGO

Gehou te RUNDU

Saak Nr. 79/86

In die saak tussen:

**EERSTE NASIONALE ONTWIKKELINGS-
KORPORASIE VAN SWA**

Vonnisskuldeiser

en

JOHANNES RUMBARA

Vonnisskuldenaar

Kennis geskied hiermee dat 'n Regsveiling deur die Geregsbode van Kavango gehou sal word om 11h30 op 2 Junie 1987, by Kwatako Industriële Stel Nos 2 en 5, Erf 19, Industriële Area te Rundu, van die volgende goedere:-

STEL 2:

Hout Kano (ongeveer plus-minus 1.5m), Hout Sitkamerstel, hout Boekrak, Hout Ornamente, Juweelkissies, Houtdeur, Houttafelblad, Zenith Yskas, Skaafmasjien, ens.

STEL 5:

Elektriese saag, Houtklampe, Dolfhout planke, Saag en Skaaf Kombinasie, Gesaagde Planke, Compressor, Skawe, Werksbanke, Elektriese motor, Hout Sae, Gereedskap, ens.

TERME: VOETSTOOTS EN KONTANT AAN DIE HOOGSTE BIEËR

(GET) J J GERTENBACH
GERTENBACH & VAN ZYL
Vonnisskuldeiser se Prokureurs
Hoofstraat, Posbus 259, TSUMEB
Telefoon 0671-2636/7 TSUMEB